

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 6 août 1996, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant le nombre des places vacantes de stagiaire judiciaire pour l'année judiciaire 1997-1998", a donné le 16 septembre 1996 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 6 augustus 1996 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende de vaststelling van het aantal vacante plaatsen van gerechtelijk stagiair voor het gerechtelijk jaar 1997-1998", heeft op 16 september 1996 het volgend advies gegeven :

Il ressort de l'article 3, § 1er, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, que la consultation de la section de législation sur le texte de projets d'arrêtés n'est obligatoire qu'à la condition expresse que les arrêtés en projet qui lui sont soumis pour avis puissent être qualifiés de "réglementaires".

Revêt un caractère réglementaire, au sens de la disposition légale précitée, l'arrêté qui édicte des dispositions normatives. Tel n'est pas le cas de l'arrêté en projet qui se limite à déterminer le nombre de places vacantes de stagiaires judiciaires.

Ce caractère non réglementaire exclut la consultation de la section de législation du Conseil d'Etat sur le texte de l'arrêté en projet.

Uit artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 blijkt dat de raadpleging van de afdeling wetgeving over de tekst van ontwerpen van besluiten slechts verplicht is wanneer voldaan is aan de uitdrukkelijke voorwaarde dat de ontworpen besluiten die haar om advies worden voorgelegd als "reglementair" omschreven kunnen worden.

Het besluit dat regelgevende bepalingen uitvaardigt, is van reglementaire aard, zoals bedoeld in de voornoemde wetsbepaling. Dat geldt niet voor het ontworpen besluit dat er zich toe bepaalt het aantal vacante plaatsen van gerechtelijk stagiair te bepalen.

Doordat de tekst van het ontworpen besluit niet van reglementaire aard is, kan de afdeling wetgeving van de Raad van State daarover geen advies verstrekken.

La chambre était composée de
Messieurs J.-J. STRYCKMANS,
de Heren

Y. BOUCQUEY,
Y. KREINS,

J. DE GAVRE,
P. GOTHOT,

Madame J. GIELISSEN,
Mevrouw

Le rapport a été présenté par
M. M. PAUL, auditeur adjoint. La
note du Bureau de coordination a
été rédigée et exposée par
M. B. CUVELIER, référendaire
adjoint.

La concordance entre la
version française et la ver-
sion néerlandaise a été véri-
fiée sous le contrôle de
M. J.-J. STRYCKMANS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

De kamer was samengesteld uit
président du Conseil d'Etat,
voorzitter van de Raad van State,
conseillers d'Etat,
staatsraden,
assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,
greffier,
griffier.

Het verslag werd uit-
gebracht door de H. M. PAUL,
adjunct-auditeur. De nota van
het Coördinatiebureau werd op-
gesteld en toegelicht door de
H. B. CUVELIER, adjunct-
referendaris.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J.-J. STRYCKMANS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.